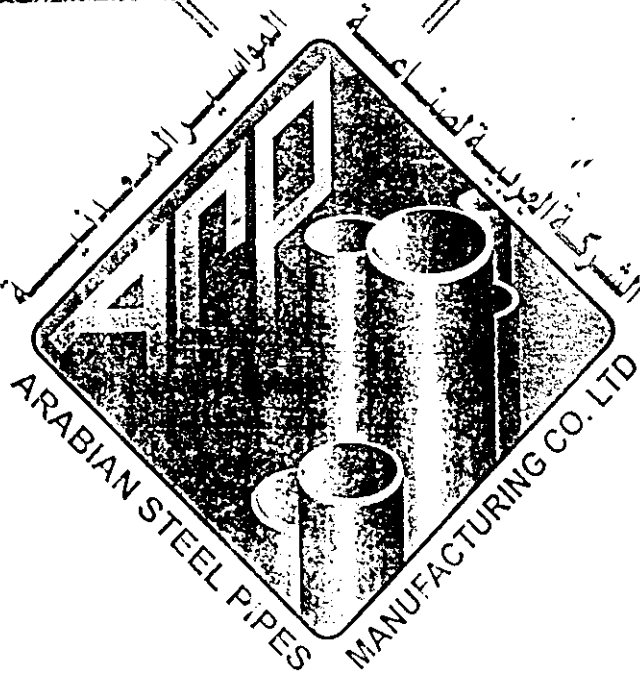


ANNUAL REPORT - ASPMM - 19-2-2006



الشركة العربية لصناعة الأنابيب الفولاذية

المساهمة العامة المحدودة

السكة الوطنية العامة

ص. ب. ١٢ مدينة عبدالله الثاني ابن الحسين الصناعية
الرياض - تليفون ١٢٥١٢ - فاكس ١٢٨٩٠

مجلس الإدارة للشركة العامة

١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م

أعضاء مجلس الإدارة

- ١- السيد موسى عبد العزيز شحادة _____ رئيس مجلس الإدارة
- ٢- السيد جميل عبد الفتاح جبريل _____ نائب الرئيس
- ٣- السيد المهندس أمين أحمد شحادة _____ عضو / مدير عام
- ٤- السادة شركة البركة للاستثمار والتنمية
ويمثلها
السيد رزق جمعة رزق _____ عضو
- ٥- السادة البندي ليميتيد في
التمويل والاستثمار
ويمثلها
السيد إبراهيم محمد أبو سمرة _____ عضو
- ٦- السادة شركة عمان للاستثمار في النفط والغاز
ويمثلها
السيد بشير بن حبيب حكيم _____ عضو
- ٧- السادة شركة مركز اللدروني للتجارة الدولية
ويمثلها
السيد صالح موسى السخنة _____ نفاية 2005/3/31
- السيد نبين صبيح عيسى _____ من 2005/4/1
مدققو الحسابات
- السادة شركة أبو غزالة وشركاه

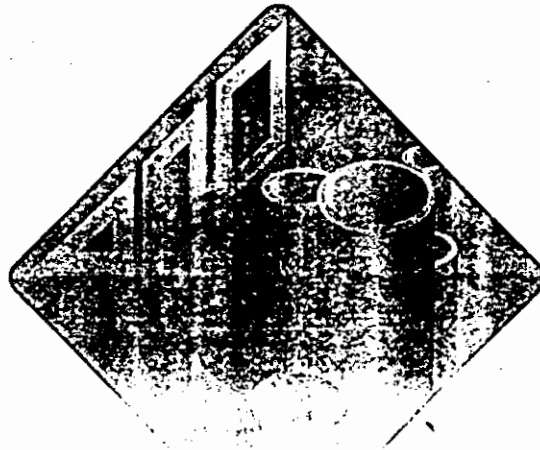
إقرار

السادة/ مساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية المحترمين

إن مجلس إدارة الشركة حسب علمه واعتقاده يقر بأن جميع البيانات المالية والمعلومات الواردة في هذا التقرير تتدم خلاصة لأهم أعمال الشركة وإنجازاتها وبيانات لأرصدها المالية خلال السنة المنتهية في 2005/12/31.

إن مجلس الإدارة يؤكد أن أعمال الشركة تخضع لنظام رقابة داخلية وخارجية فعال ويقر بمسؤوليته عن إعداد هذه البيانات كما في 2005/12/31، وبعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية أعمال الشركة خلال السنة المالية القادمة 2006.

رئيس مجلس الإدارة
موسى شحادة



كلمة الرئيس

السادة/ المساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية المحترمين
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة يسعدني أن أرحب بكم في الاجتماع الثاني عشر لهيئتكم العامة وأنقدم لحضراتكم بتقرير مجلس الإدارة السنوي والبيانات الحسابية الموحدة للشركة كما هي في 2005/12/31 ويتضمن هذا التقرير شرحاً موجزاً لأعمال الشركة خلال عام 2005 وخطتها المستقبلية لعام 2006.

السادة/ المساهمين الكرام

يتضح من المعلومات والبيانات الموجودة بين أيديكم أن الشركة حافظت على نتائجها الجيدة والمرضية، على صعيد الانتاج والمبيعات والأرباح الصافية، حيث بلغت نسبة التصدير 38% من صافي المبيعات مقابل 37% للعام الماضي كما حافظت الشركة على حصتها من السوق المحلي والعطاءات وذلك بفضل النوعية الجيدة وثقة الزبائن بمنتجاتنا.

السادة المساهمين الكرام

بناءً على موافقة هيئتكم العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 2005/3/17 على زيادة رأس مال الشركة بمبلغ 1.5 مليون دينار ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به 7.5 مليون دينار، وذلك عن طريق رسملة نصف علاوة الإصدار، فقد حصلت الشركة على موافقة الجهات الرسمية ذات العلاقة على هذه الزيادة اعتباراً من تاريخ 2005/4/29.

السادة المساهمين الكرام

بناءً على النتائج الجيدة الموجودة بين أيديكم فإن مجلس إدارة الشركة يوصي هيئتكم العامة العادية بالموافقة على توزيع 10% نقداً من رأس المال على السادة المساهمين كأرباح عن عام 2005. كما يوصي هيئتكم العامة غير العادية بتوزيع 20% أسهم مجانية وذلك بعد رسملة رصيدة علاوة الإصدار والبالغة مليون ونصف المليون دينار ليصبح رأس المال تسعة ملايين دينار بدلاً من 7.5 مليون دينار.

السادة المساهمين الكرام

لا يسعني في هذه المناسبة إلا أن أتوجه بالشكر لكم على تقنكم في شركتكم، كما أتوجه بالشكر لزملائي أعضاء مجلس الإدارة، وللإدارة التنفيذية وكافة العاملين في الشركة على جهودهم المبذولة التي أسهمت هذه النتائج.

املاً للشركة وللاقتصاد الأردني كل التقدم والازدهار في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

موسى شحادة

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثاني عشر
عن أعمال وإنجازات الشركة خلال عام 2005
والخطة المستقبلية للعام 2006

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسر مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم في الاجتماع العادي الثاني عشر للهيئة العامة للشركة وأن يضع بين أيديكم تقريره السنوي عن أعمال وإنجازات الشركة للسنة المالية المنتهية في 2005/12/31 والخطة المستقبلية للعام 2006.

حضرات السادة المساهمين :

شهد الاقتصاد الأردني خلال عام 2005 نمواً اقتصادياً ملحوظاً في مختلف الأنشطة ولكن بدرجات متفاوتة، وتشير نتائج الشركات الأردنية أن الشركات الصناعية كانت أقل حظاً في النمو الاقتصادي، وهذا عائد لعدة عوامل أهمها ظروف المنافسة وارتفاع تكاليف الإنتاج لأسباب خارج سيطرة إدارة هذه الشركات، وإذا تعمقنا في نتائج الشركات الصناعية لوجدنا أن الشركات الصناعية التي تعمل في قطاع الحديد والصلب كانت أكثر تأثراً وذلك بسبب بداية انخفاض أسعار المادة الخام عالمياً منذ الربع الثاني للعام 2005 ووجود مخزون عالي الكلفة نسبياً في هذه الشركات وما يتبع ذلك من انخفاض في أسعار المنتجات النهائية، مما تسبب في انخفاض هامش الربح بشكل ملحوظ. وإليك ملخصاً عن إنجازات الشركة خلال هذا العام وخطةها المستقبلية للعام القادم 2006.

أولاً : الإنتاج :

بلغ إجمالي الكميات المنتجة من المواسير المجلفنة والسوداء والمعزولة والتيوبات وشرائح الصاج والأعمدة الكهربائية بنوعها الدائرية والمضلعة ومواسير التعليق ومواسير البولي إثيلين ، 23622 طناً مقابل 18310 طناً للعام الماضي ونسبة زيادة حوالى 29%.

ثانياً : المبيعات :

بلغ إجمالي الكميات المباعة خلال عام 2005 من كافة أنواع الإنتاج 21625 طناً مقابل 19087 طناً وبزيادة حوالى 13% عن العام الماضي، أما من ناحية القيمة فقد بلغ صافي قيمة المبيعات 12652662 ديناراً مقابل 10331538 ديناراً للعام الماضي وبزيادة حوالى 22%. مع المحافظة على نسبة التصدير كما كانت في العام الماضي وهي حوالى 37% من إجمالي المبيعات قيمة وكمية.

ثالثاً : العمالة والتدريب :

استمرت الشركة في تطبيق سياستها الثابتة في تطوير قدرات الكادر الوظيفي فنياً وإدارياً مع المحافظة على هذا الكادر ، إذ بلغ عدد موظفي وعمال الشركة 157 موظفاً وعمالاً (شاملاً الشركة التابعة) ، تم إشراك 28 عاملاً وموظفاً في 20 دورة محلية، علاوة على التدريب المستمر داخل المصنع وقد بلغ معدل دوران العمالة 7% ، أما سياسة التعيين في الشركة فهي ثابتة منذ التأسيس ، إذ يتم تعيين المدير العام ومندوبي الدوائر من قبل مجلس الإدارة ، وباقي الموظفين من قبل المدير العام وحسب حاجة الشركة وكادرها والموازنة التخطيطية المعتمدة من قبل مجلس الإدارة .

رابعاً : الشهادات والمواصفات :

1. حافظت الشركة على شهادة ISO 9001 نسخة 2000 ، وتخضع الشركة للتدقيق الداخلي والتدقيق الدوري الخارجي من قبل شركة SGS الأردن.
2. حافظت الشركة على شهادة نظام إدارة البيئة ISO 14001 وتخضع الشركة لعمليات التدقيق الخارجي من قبل الشركة المانحة SGS الأردن.
3. استمرار المحافظة على شهادة علامة الجودة الأردنية.
4. ساهمت الشركة مع الجمعية العلمية الملكية في إنجاز مشروع الانتعاش الأنظف Clean Product وتطبيقه في الشركة وقد قامت الحكومة السويسرية بدعوة مدير عام الشركة ومهندس وحدة الجلفنة مع مهندس من الجمعية العلمية لزيارة سويسرا وألمانيا وبلجيكا للاطلاع على مصانع الجلفنة في هذه الدول للاستفادة منها في تطوير محطة الجلفنة لدينا

خامساً : الأرباح والخسائر:

أظهر بيان الدخل الموحد مع الشركة التابعة للسنة المالية المنتهية بتاريخ 2005/12/31 ربحاً صافياً قبل الضريبة مقداره 2105976 ديناراً وبعد طرح مبلغ 132000 كخصم لضريبة الدخل عن أرباح عام 2005 وإضافة مبلغ 917629 ديناراً والذي يمثل الأرباح المدورة فإن مبلغ الربح القابل للتوزيع يصبح 2891605 ديناراً مقابل 1849325 ديناراً للعام 2004 ، ويقترح توزيع هذه الأرباح كالتالي :

دينار أردني

احتياطي إيجاري	221188
احتياطي اختياري	221188
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ومينة مديري الشركة التابعة	48500
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	19501
رسوم الجامعات الأردنية	19501
رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني	15718
أرباح معدة للتوزيع بنسبة 10% من رأس المال	750000
أرباح محتفظ بها	1570606
مخصص حقوق الأقلية	25403
الجموع	2891605

سادساً : الخطة المستقبلية:

- أ. المحافظة على شهادة نظام الجودة العالمية ISO 9001 نسخة 2000.
- ب. المحافظة على شهادة نظام إدارة البيئة ISO 14001.
- ج. الاستثمار في تطوير الأداء الفني والإداري للعاملين في الشركة.
- د. الاستثمار في تطوير خطوط الإنتاج للمحافظة على مستوى الجودة النوعية وإيجاد منتجات جديدة تلبي حاجات السوق المحلية والخارجية.
- هـ. إكمال بناء وتجهيز البنجر الذي سيستعمل للتخزين داخل أماكن مغلقة للأصناف التي تتأثر بالعوامل الجوية.
- و. الاستثمار في الاشتراك في المعارض الصناعية المحلية والخارجية بهدف زيادة صادراتنا لهذه الأسواق.
- ز. تطوير محطة الجلفنة.
- ح. البحث عن مشروع استثماري جديد يدر عائداً إضافياً.

سابعاً : معلومات إحصائية بناء على تعليمات هيئة الأوراق المالية :

1. الشركة تنتج المواسير المعدنية السوداء والمجلفنة ومواسير البولي إيثيلين علماً بأن إدارة الشركة ومصنعها الوحيد يقعان في مدينة عبد الله الثاني بن الحسين الصناعية/سحاب.
2. الشركة التابعة وهي الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات نشاطها: صناعة وتجارة واستيراد وتصدير المواسير الخاصة بالمضخات ، وكذلك تصنيع الأعمدة الكهربائية والمكائن الصناعية .
3. نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية:

الاسم	المؤهلات العلمية	مجال العمل
مؤسس شهادة رئيس مجلس الإدارة	بكالوريوس تجارة 1969/جامعة بيروت العربية ماجستير إدارة أعمال 1979/ جامعة سان فرانسيسكو - U.S.A	التحق بالعمل المصرفي 1961 ، وهو حالياً نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام البنك الإسلامي الأردني . وهو عضو مجلس إدارة عدة بنوك إسلامية خارج الأردن ورئيس وعضو مجلس إدارة عدد من شركات المساهمة مساهمة وتجارية واستثمارية وتطعيمية وتأمين.
جميل جبران نائب رئيس مجلس الإدارة	ليسانس أداب	عمل في السعودية . عاد إلى الأردن عام 1971 . يعمل حالياً مسديراً عام ، ورئيس مجلس إدارة . نائب رئيس مجلس إدارة . عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات . رئيس جمعية المستثمرين لمدينة عبد الله الثاني بن الحسين (سحاب) لدورين . النائب الأول لرئيس غرفة صناعة عمان سابقاً
م. أمين شجراوي عضو مجلس الإدارة/مدير عام	بكالوريوس هندسة ميكانيكية 1965 جامعة الإسكندرية	التحق بالقوات المسلحة بعد التخرج . وفي عام 1967 عمل في الهندسة في مجالات المصنوعات والسيارات العامة والمقاولات العامة حتى 1985 . ومنذ عام 1986 مديراً عاماً للشركة . بالإضافة أنه يشغل حالياً رئيس وعضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة عامة ورئيس هيئة متبري شركات ذات مسؤولية محدودة

الاسم	المؤهل العلمي	مجال العمل
صالح الشنفر (*) عضو مجلس الإدارة ممثل شركة المركز الأردني للتجارة الدولية	بكالوريوس تجارة 1967 إحصائية جامعة عين شمس	التحق بالبنك المركزي الأردني عام 1967 وانتقل للبنك الإسلامي الأردني عام 1979 يعمل حالياً نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني . رئيس أو عضو مجلس إدارة / هيئة مديري عدد من الشركات
إبراهيم أبو سمرة عضو مجلس الإدارة ممثل البنك الإسلامي الأردني	بكالوريوس تجارة/إحصاء تطبيقي 1972 جامعة دمشق ماجستير اقتصاد وإحصاء 1983/ الجامعة الأردنية	التحق كباحث اقتصادي بوزارة النفط الليبية عام 1973 ، انتقل للعمل كباحث اقتصادي في الجمعية العلمية الملكية عام 1979 ، وانضم إلى البنك الإسلامي الأردني عام 1983. ويعمل حالياً مديراً للدراسات والأبحاث وممثلاً للبنك في عضوية مجالس إدارات شركات مساهمة عامة.
رزق جمعة رزق عضو مجلس الإدارة ممثل شركة البركة للاستثمار والتنمية - صالح عبد الله كامل وشركاء	بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية 1972/جامعة القاهرة	عمل في بنك التنمية الصناعية / مصر في نطاق تقييم المشروعات ودراسات الجدوى الاقتصادية والتحليل المالي حتى عام 1984 ، ثم التحق بالعمل في مجموعة دلة البركة/السعودية بوظيفة باحث اقتصادي ومالي ، وهو حالياً يشغل منصب مدير الاستثمار في شركة دلة للاستثمار الصناعي/جدة ، ويمثل مجموعة دلة في عضوية مجالس إدارة شركات صناعية داخل وخارج المملكة .
بشير عكاشة عضو مجلس الإدارة ممثل شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية	بكالوريوس اقتصاد وعلوم مالية ومصرفية ، جامعة اليرموك / 1986	التحق بالعمل في بنك الإسكان للتجارة والتمويل عام 1988 في نطاق تمويل المشاريع والشركات الكبرى ثم انتقل للعمل كمدير لوحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني (بنك الأردن والحلج سابقاً) عام 2002 . ويعمل حالياً مديراً لوحدة الشركات في البنك الإسلامي الأردني
نبيل مصطفى أسعد (**)	بكالوريوس تجارة/ محاسبة عام 1972/ جامعة عين شمس، إجازة مزاولة مهنة تدقيق الحسابات.	بدأ العمل عام 1973 مدقق حسابات، والتحق في عام 1974 للعمل في البنك الأهلي الأردني/ دائرة للتفتيش وتدرج بها حتى أصبح مسؤولاً، ثم التحق بالعام 1982 بالبنك الإسلامي الأردني رئيس دائرة التفتيش ومن ثم مديراً لها، وفي العام 1993 مديراً لدائرة الحاسوب، وأُسِّف إليه في العام 1998 إدارة شركة تطبيقات التقنية للمستقل (FACT) حتى العام 2007 حيث تم ترفيعه إلى مساعد مدير عام البنك الإسلامي الأردني. وهو حالياً عضو مجلس إدارة/ هيئة مديري في عدد من الشركات.

الإدارة التنفيذية:

الاسم	المؤهل العلمي	الوظيفة
م. موسى سمير	بكالوريوس هندسة ميكانيكية / ألمانيا جامعة بونخ 1972	مساعد المدير العام
عبد الله أبو غوش	بكالوريوس تجارة / محاسبة / جامعة بيروت العربية 1976	مدير مالي
م. سمير الحمدان	بكالوريوس هندسة ميكانيكية جامعة اليرموك 1986 ماجستير تسويق صناعي 2004 / جامعة هنزفيلد/ إنجلترا	مدير التسويق والمبيعات
محمد شناعة	بكالوريوس تجارة / محاسبة جامعة بيروت العربية / 1972	مدقق داخلي

(*) لغاية 2005/3/31
(**) اعتباراً من 2005/4/1

4. كشف بالمساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن 5% :

رد	اسم المساهم	عدد الأسهم 2005/12/31	عدد الأسهم 2004/12/31	نسبة
1	السادة شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبدالله كامل وشركاه	3178000	3035767	40%
2	السادة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار	859654	1305300	17.4%

5. يوجد منافسة شديدة في السوق المحلي، وخاصة للمقاسات الصغيرة والمواسير السوداء والتبويات المعدنية، أما بالنسبة للمواسير المجلفنة فتوجد شركة أردنية أخرى منافسة، والأسواق الخارجية الرئيسية العراق، ليبيا، سوريا، لبنان ونواجه منافسة في هذه الأسواق.

6. لا تعتمد الشركة على أي مورد محلي أو خارجي يشكل ما نسبته 10% فأكثر.

7. لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو امتيازات.

8. تلتزم الشركة بمعايير الجودة العالمية وتصنع منتجاتها وفق المواصفات البريطانية 1387/85 والألمانية DIN 2440,2441 والأردنية 137/90.

9. كشف بالمزايا والمكافآت التي تمتع بها أعضاء مجلس الإدارة وهيئة مديري الشركة التابعة للسنة المالية 2005 وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية:

رد	اسم العضو	بدل تنقلات عن عام 2005	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة عن عام 2004	بدل إقامة وسفر دينار
1	السيد / موسى شحادة	3000	5000	-----
2*	السيد / جميل حبران	3000	8430	-----
3*	السيد / م. أمين شحراوي	3000	8430	3685
4	السيد / رزق جمعة رزق	3000	5000	7588
5	السيد / ابراهيم أبو سمرة	3000	5000	-----
6	السيد / بشير عكاشة من 2004/1/1	3000	5000	-----
7	السيد / صالح الشنتير لغاية 2005/4/1	750	5000	-----
8	السيد / نبيل مصطفى أسعد من 2005/4/1	2250	---	-----
	المجموع	21000	41860	11273

* 3430 ديناراً لكل منهما من مكافأة هيئة مديري الشركة التابعة.

- بلغ مجموع المزايا التي تمتع بها أشخاص الإدارة العليا في الشركة في عام 2005 مبلغ 176796 ديناراً.

10. السلسلة الزمنية للأرباح المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للفترة من 2001/1/1 ولغاية 2005/12/31:

أولاً : الأرباح المحققة :

السنة المالية	2001	2002	2003	2004	2005
الأرباح المحققة	1026447	431778	1018288	2007198	2105976

ثانياً : الأرباح الموزعة :

السنة المالية	2001	2002	2003	2004	2005
الأرباح الموزعة	600000	600000	720000	600000	750000

ثالثاً : مجموع حقوق المساهمين :

السنة المالية	2001	2002	2003	2004	2005
مجموع حقوق المساهمين	11924945	11779959	12376060	13720070	15366663

رابعاً : أسعار الأوراق المالية المصدرة :

السنة المالية	2001	2002	2003	2004	2005
سعر الورقة	3.180	2.880	2.410	3.930	2.970

11. بعض التحليلات للنتائج المالية في 2005/12/31:

- أ. مجموع الربح = 13.2 %
المبيعات
- ب. الربح من العمليات = 8.8 %
المبيعات
- ج. الربح = 28 %
رأس المال
- د. نسبة التداول = 3.2 : 1
- هـ. نسبة السيولة = 1 : 1

12. مقدار أتعاب التدقيق عن عام 2005 بلغ 4750 ديناراً ولا يوجد أية أتعاب أخرى تلقاها المدقق / أو مستحقة له .

13. كشف بأسماء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا بين ملكيتهم وأقاربهم والشركات المسيطر عليها لأسهم الشركة:

رقم	الاسم	عدد الأسهم 2004/12/31	عدد الأسهم 2005/12/31	عدد الأسهم المملوكة من قبل الأقارب أو الشركات المسيطر عليها	
				2005/12/31	2004/12/31
1	موسى عبد العزيز شحادة	4100	20000	--	--
2	جميل عبد الفتاح جبران	14000	17500	--	--
3	م. أمين شجراوي	142000	172500	5000	6350
4	شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبدالله كامل وشركاه	3178000	3035767	--	--
5	البنك الإسلامي الأردني للتحويل والاستثمار	860754	1305300	7000	--
6	شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية	39470	49962	--	--
7	شركة المركز الأردني للتجارة الدولية	25000	31250	--	--
8	عبد الله أبو غوش	--	1500	--	--

14. بلغت التبرعات التي دفعتها الشركة خلال عام 2005 مبلغ 2600 ديناراً دفعت إلى جهات خيرية أردنية وداخل الأردن .

15. لم يتم خلال عام 2005 أي تعاقد تجاري أو ارتباط بين الشركة ورئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم ، أو ممثلي الجهات الاعتبارية من أعضاء المجلس .

16. تساهم الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي من خلال تشغيل الأيدي العاملة وتدريبها، إذ تقوم الشركة وبالتعاون مع نقابة المهندسين الأردنيين بتدريب مهندسين حديثي التخرج لإعداد كوادر مدربة مساهمة منها في تخفيض البطالة علاوة على تدريب محاسبين لنفس الغرض ، كما تقوم الشركة بالمحافظة على البيئة المحلية بمنع تسرب مخلفات الإنتاج السائلة والصلبة والغازية للبيئة المحلية. حيث يتم نقلها إلى مكب النفايات المعتمدة من الجهات الرسمية.

17. لم يحدث خلال عام 2005 أي عملية ذات طبيعة غير متكررة.

ثامناً : توصيات مجلس الإدارة :

حضرات السادة المساهمين ،،،

في ضوء ما تقدم فإن مجلس الإدارة يوصي بالنظر في الأمور التالية ومناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها :

1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادية (السابق) المنعقد بتاريخ 2005/3/17.
2. تلاوة ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال وإنجازات الشركة خلال السنة المالية المنتهية بتاريخ 2005/12/31 والخطة المستقبلية لعام 2006.
3. سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 2005/12/31
4. مناقشة الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية بتاريخ 2005/12/31 والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 10% من رأس المال.
5. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 2005/12/31.
6. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ 2006/12/31 وتحديد أتعابهم.
7. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون.

حضرات السادة المساهمين :

يتقدم مجلس الإدارة بالشكر والتقدير لكافة الأخوة المساهمين وإلى جميع العاملين في الشركة على جهودهم ومساهماتهم في إنجاح هذه الشركة وتطويرها ، آملي أن يتم اجتماعنا القادم وقد تحققت أهدافنا وخططنا ، وأن نكون قد ساهمنا في بناء وتقدم اقتصاد هذا البلد في ظل صاحب الجلالة الملك المعظم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

مجلس الإدارة

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

بيان	صفحة	تقرير مدقق الحسابات
أ	2-1	الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2005
ب	3	بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
ج	4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
د	5	بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
-	15-6	إيضاحات حول البيانات المالية



تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية الموحدة المرفقة للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 31 كانون الأول 2005 وكل من بيان الدخل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استنادا لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف التوصل إلى قناعة معقولة بأن البيانات المالية موضوع الفحص لا تتضمن أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها . وتشتمل أعمال التدقيق التي قمنا بها لفحص الاختصاص للمستندات المؤيدة للبيانات والمعلومات الواردة ضمن البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للأصول المحاسبية المستعنة والتفويضات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييما عاما لطريقة عرضها . وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساسا معقولا نستند إليه في إبداء رأينا على تلك البيانات المالية.

برأينا أن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 31 كانون الأول 2005 ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المدققة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

عن طلال أبوغزاله وشركاه

ستيف شوقي كرادشه
(إجازة رقم 756 فة أ)

عمان في 4 شباط 2006

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2005

الموجودات	إيضاحات	2005	2004
الموجودات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق ولدى البنوك	3	698,907	630,445
حساب استثماري لدى البنك	4	2,141,405	1,246,880
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	5	1,286,759	2,370,025
مخزون	6	9,033,261	6,974,941
مجموع الموجودات المتداولة		13,160,332	11,222,291
الموجودات غير المتداولة			
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	7	3,014,065	2,317,048
ممتلكات والآلات ومعدات	8	3,227,257	3,313,719
مشاريع تحت التنفيذ	9	116,525	48,913
مجموع الموجودات غير المتداولة		6,357,847	5,679,680
مجموع الموجودات		19,518,179	16,901,971



إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2005

	إيضاحات	2005	2004
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	10	808,157	956,337
أوراق دفع		3,297,521	2,195,979
مجموع المطلوبات المتداولة		4,105,678	3,152,316
حقوق المساهمين			
المنكية المخصصة لحاملي الأسهم في الشركة الأم			
رأس المال	11	7,500,000	6,000,000
علاوة إصدار	11	1,500,000	3,000,000
احتياطي إجباري	12	1,744,806	1,523,618
احتياطي اختياري	13	1,111,298	890,110
احتياطي خاص		53,358	53,358
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات			
في أوراق مالية متوفرة للبيع		1,136,595	735,355
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		750,000	600,000
أرباح محتفظ بها - بيان ج		1,570,606	917,629
مجموع الملكية المخصصة لحاملي الأسهم			
في الشركة الأم		15,366,663	13,720,070
حقوق الأقلية		45,838	29,585
مجموع حقوق المساهمين		15,412,501	13,749,655
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		19,518,179	16,901,971

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
صافي المبيعات	12,652,662	10,331,538
تكلفة المبيعات	(10,974,045)	(8,058,628)
مجمد الربح	1,678,617	2,272,910
إيراد الاستثمارات	664,018	409,998
إيراد مخصص انقثت الحاجة اليه	290,000	-
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	26,831	17,848
إيرادات أخرى	8,120	5,744
مصاريف بيع وتوزيع	(142,592)	(161,226)
مصاريف إدارية	(394,950)	(361,776)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(24,068)	(176,300)
ربح السنة قبل الضريبة	2,105,976	2,007,198
مخصص ضريبة الدخل	(132,000)	(168,000)
ربح السنة - بيان ج	1,973,976	1,839,198
أرباح محتفظ بها في بداية السنة	917,629	10,127
مجموع الأرباح القابلة للتوزيع مقترح توزيعها كما يلي :	2,891,605	1,849,325
مساهمي الشركة الأم		
احتياطي إحصاري	221,188	13,602
احتياطي إحصاري	221,188	206,094
متأفأة أعضاء مجلس الإدارة وهيئة المديرين	48,500	44,261
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	19,501	19,249
رسوم الجامعات الأرفنية	19,501	19,249
رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني	15,718	16,021
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	750,000	600,000
أرباح محتفظ بها - بيان أ	1,570,606	917,629
مساهمي الشركة الأم	2,866,202	1,836,105
حقوق الأقلية	25,403	13,220
المجموع	2,891,605	1,849,325
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	7,000,000	6,000,000
حصاة السهم الواحد من الأرباح	267/ دينار أردني	290/ دينار أردني

شركة القوقاز للصناعة والمواد الكيميائية
شركة مساهمة عامة محدودة
محل - منطقة أورتا كازاخستان

بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004
بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2005	بيان التدفقات النقدية في الفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2004
12,394,204	18,144	12,376,060	10,127	720,000	398,511	51,358	684,016	1,510,016	1,391,099	6,000,000	6,000,000
336,812	-	336,812	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,839,198	13,220	1,825,978	1,825,978	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(690,000)	600,000	-	-	-	-	-	-	-
(721,779)	(1,779)	(720,000)	-	(720,000)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(13,602)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(296,094)	-	-	-	-	-	-	-	-
(98,780)	-	(98,780)	(98,780)	-	-	-	206,094	-	-	-	-
13,749,655	29,585	13,720,070	917,629	600,000	735,355	51,358	890,110	1,523,618	1,600,000	6,000,000	6,000,000
401,240	-	401,240	-	-	401,240	-	-	-	-	1,500,000	1,500,000
1,973,976	25,103	1,948,573	1,948,573	-	-	-	-	-	-	-	-
(609,150)	(9,150)	(600,000)	(750,000)	750,000	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(221,188)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(221,188)	-	-	-	221,188	-	-	-	-
(103,220)	-	(103,220)	(103,220)	-	-	-	-	-	-	-	-
15,412,501	45,818	15,366,663	1,570,606	750,000	1,336,595	51,358	1,111,298	1,744,806	1,500,000	7,500,000	7,500,000

رصيد 1 كانون الثاني 2004
رصيد 31 كانون الأول 2004 - 2004 - 2004
رصيد 31 كانون الأول 2005 - 2005 - 2005
رصيد 31 كانون الأول 2005 - 2005 - 2005

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

	2005	2004
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
ربح السنة قبل الضريبة وبعد حصة حقوق الأقلية	2.080.573	1.993.978
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	282.189	285.007
إيراد مخصص انقث الحاجة اليه	(290.000)	-
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	(27.526)	(17.848)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	24.068	176.300
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	1488.236	(1.417.435)
محروقات	(2058.320)	(1.544.976)
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(408.446)	294.926
رسوم جمركية مؤجلة الدفع	-	25.758
ضريبة دخل مدفوعة	(146.407)	(96.497)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	944.367	(300.787)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
صافي حركة استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	(295.777)	(430.139)
شراء ممتلكات والآلات ومعدات	(220.618)	(489.231)
المتحصلات من بيع ممتلكات والآلات ومعدات	52.416	30.320
مشاريع تحت التنفيذ	(67.612)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(531.591)	(889.050)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
أوراق دفع	1.132.458	349.124
أرباح موزعة	(600.000)	(720.000)
حقوق الأقلية	17.753	11.441
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	550.211	(359.435)
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل	962.987	(1.549.272)
النقد والنقد المعادل في بداية السنة	1.877.325	3.426.597
النقد والنقد المعادل في نهاية السنة - بيان أ	2.840.312	1.877.325
معلومات عن نشاط غير نقدي		
زيادة رأس المال من خلال رسملة 50% من علاوة الإصدار	1.500.000	-

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

1 - الوضع القانوني والنشاط

تأسست الشركة بمقتضى قانون الشركات لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت في سجل الشركات المساهمة تحت رقم 1185 بتاريخ 12 حزيران 1983 ، وقد تم توفيق أوضاعها كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 5 حزيران 1989 بموجب قانون الشركات رقم (1) لسنة 1989 بهدف القيام بتصنيع أنابيب معدنية للمياه وأعمال الكهرباء، والحداثة وملحقاتها والإتجار بها، وبشرت الشركة الإنتاج التجاري في 15 شباط 1989.

بناءً على قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي للشركة بتاريخ 4 تشرين الثاني 1993 بتحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة برأسمال قدره 6.000.000 دينار أردني تم الحصول على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بتحويل الصفة القانونية للشركة إلى مساهمة عامة بتاريخ 19 نيسان 1994 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 251 بتاريخ 3 أيار 1994 بمقتضى قانون الشركات لسنة 1989 ، وهذا وقد أعطيت الشركة حق الشروع بالعمل بتاريخ 2 تشرين الثاني 1994.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم 2006/1 المنعقدة بتاريخ 2 شباط 2006، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2 - السياسات المحاسبية الهامة

تم عرض البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة :

1 - أساس توحيد البيانات المالية

- تتضمن البيانات المالية الموحدة بيانات الشركة الأم وهي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة وهي الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات والملوكة لها بنسبة (90) %.
- تنشأ حقوق الأقلية والتمثلة في نسبة (10) % ملكية في الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات نتيجة لتوحيد البيانات المالية.
- يتم حذف الأرصدة والمعاملات الداخلية بين الشركتين لعنايت توحيد البيانات المالية.

ب - النقد والتكديلات

لأهداف إعداد بيان التدفقات النقدية، فإن بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية والاستثمارات لدى البنوك.

ج - الذمم التجارية

تظهر الذمم التجارية المدينة والدائنة التي أحدها الشركة بمقدار مبالغ الفواتير، ويتم أخذ مخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها لأي انخفاض في قيمتها القابلة للتحصيل.

المخزون

- يقيم المخزون بالتكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل، وتحدد التكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجح.

- يتم تحميل المصاريف الصناعية بقيمة العدد والأدوات المستخدمة في الإنتاج الفعلي خلال السنة.

الاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع

يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، ويتم قيد فروقات التقييم في حقوق المساهمين، وعند بيع الاستثمارات يتم قيد الفرق بين صافي المبالغ المتحصلة من البيع والقيمة المسجلة في بيان الدخل.

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم اثبات كافة الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحا منها (باستثناء الأراضي) الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض دائم في قيمتها، وتتبع الشركة طريقة القسط الثابت في احتساب الاستهلاك على الممتلكات والآلات والمعدات على العمر الإنتاجي المقرر لها باستخدام النسب السنوية التالية :

سيارات	15%
أثاث ومفروشات	3-20%
أجهزة كهربائية و مكتبية	9%
مباني المصنع والإدارة	3%
آلات ومعدات	7-10%
عدد انتاج	20-33%
أجهزة كمبيوتر	12%
أنظمة	20%

في حالة استبعاد أي من الممتلكات والآلات والمعدات، فيتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المتراكم من تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل النتيجة سواء ربح أو خسارة الى بيان الدخل.

يتم رسطة الإضافات والتحسينات المادية بالتكلفة، أما مصاريف الصيانة والتصلح فيتم تحميلها على العمليات الجارية حال حدوثها.

تحقق الإيرادات

- تتحقق الإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسليم المنتجات وقبولها من العميل، مطروحا منها أية خصومات وخصومات مبيعات.

- يتم قيد أرباح الأسهم عند تحققها في بيان الدخل.

- يتم تحقق أرباح الاستثمار لدى البنك وفقا لأساس الاستحقاق.

ح - العملات الأجنبية

تسجل المعاملات بالعملة الأجنبية خلال السنة بالدينار الأردني على أساس أسعار السوق السائدة بتاريخ هذه المعاملات. وتقيد الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بالدينار الأردني على أسعار الصرف السائدة كما في نهاية السنة المالية، وتؤخذ الفروقات الناجمة عن التغير في أسعار الصرف إلى بيان الدخل.

ط - الإعتراف في الأصول والالتزامات المالية

يتم الإعتراف في أصول والتزامات الشركة المالية بثبات من سنة لأخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتاجرة.

ي - الأدوات المالية

تعرف الاداة المالية بأنها أي عقد ينتج عنه أصل مالي في منشأة والتزام مالي أو أداة حقوق ملكية في منشأة أخرى. تتألف الأدوات المالية للشركة بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة والأوراق المالية، ولا تتعامل الشركة بالأدوات المالية المشتقة. تبين بعض الفقرات الواردة أعلاه السياسات المحاسبية المتعلقة بهذه الأدوات المالية.

3 - نقد في الصندوق و لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
دينار أردني	دينار أردني	
نقد في الصندوق	1,800	1,900
البنك الإسلامي الأردني - جاري دينار	491,128	223,720
البنك الإسلامي الأردني - جاري دولار أمريكي	205,583	404,370
البنك الإسلامي الأردني - جاري يورو	396	455
المجموع	698,907	630,445

4 - حساب استثماري لدى البنك

يمثل هذا المبلغ قيمة الاستثمارات المخصصة بالدولار الأمريكي لتغطية الالتزام بأوراق النفع بالدولار الأمريكي لدى البنك.

5 - نـم مـدـيـنة وأرـصـدة مـدـيـنة أـخـرى
يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
نـم اعـتـمـادـات تصـديـر و عـطـاءـات	295,684	467,619
نـم تجـاريـة	83,919	186,268
نـم مـدـيـنة أـخـرى	56,636	38,441
بـطـرـح : مـخـصـص ديـون مـشـكـوك فـي تحـصـيلـها	(40,000)	(305,932)
صـافـي النـم المـدـيـنة	396,239	386,396
شـيـكـات برـسـم التـحـصـيل	543,551	299,869
مـصـارـيف اعـتـمـادـات وبـضـاعـة بالطـريق	241,275	1,490,985
نـامـين كـفـالـات وأـخـرى	55,270	122,127
مـصـارـيف مـدـفـوعـة مـقـدـمـا	34,647	48,815
اـمـانـات ضـرـيـبة مـيـيـعـات	15,777	21,833
المـجـمـوع	1,286,759	2,370,025

6 - مـخـزـون

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
مـواد خـام	4,230,110	3,375,580
بـضـاعـة جـاهـزة	3,469,108	2,023,326
قـطـع عـجـار ومـسـتـلـزـمـات و عـدـد انـتـاج	939,887	831,930
بـضـاعـة تـحت التـشـغـيل	352,523	699,003
عـدـد ودـوات	41,633	45,102
المـجـمـوع	9,033,261	6,974,941

7 - اسـتـمـثـارـات فـي أـورـاق مـالـيـة مـتـوفـرة لـلـبـيـع

1 - فـيـمـا يـلـي بـيـان بـحـركـة الاسـتـمـثـارـات فـي أـورـاق مـالـيـة مـتـوفـرة لـلـبـيـع خـلال السـنة:

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في بداية السنة	2,317,048	1,550,097
صـافـي حـركـة الاسـتـمـثـارـات خـلال السـنة	295,777	430,139
التغير في القيمة العادلة	401,240	336,812
الرصيد في نهاية السنة	3,014,065	2,317,048

ب - مـن ضـمـن الاسـتـمـثـارـات اعـلـاه هـنـاك 36,000 مـيـم مـحـجـوزـة مـقـابـل عـضـويـة الشـركـة فـي مـجـالـس إـدـارـة شـركـات مـسـاهـم بـها.

• مستطيل و أبات ومثلث

-29-

9 - مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند قيمة مشاريع تحت التنفيذ لشبكة الكمبيوتر، مشروع البيئة، حفر تخزين المواسير السوداء، مشروع الاعمدة والحفنة العامة.

10 - ندم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
ندم دائنة	293,342	293,580
أمانات للغير وندم دائنة أخرى	178,574	301,273
مخصص ضريبة الدخل	154,763	186,170
مخصص مكافأة نهاية الخدمة وإجازات موظفين	67,547	66,122
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وهيئة المديرين	50,000	44,811
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	19,835	20,235
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	19,501	19,249
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	15,729	16,031
مخصص عام	8,866	8,866
المجموع	808,157	956,337

11 - راس المال وعلاوة الاصدار

بناءً على محضر اجتماع الهيئة العامة غير العادي لمساهمي الشركة المنعقد بتاريخ 17 آذار 2005 ، فقد تقرر زيادة رأسمال الشركة المصروح به من 6.000.000 دينار أردني إلى 7.500.000 دينار أردني من خلال رسملة 50% من علاوة الاصدار . وقد استعملت اجراءات الزيادة بتاريخ 29 نيسان 2005.

12 - الاحتياطي الاجباري

يتم تكوين الاحتياطي الاجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات باستقطاع نسبة 10% من صافي أرباح السنة. ويقت هذا الإقتطاع متى بلغ الاحتياطي ربع رأسمال الشركة المصروح به، إلا أنه يحسب بموافقة الهيئة العامة للشركة الإستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصروح به.

13 - الاحتياطي الاختياري

يتم تكوين الإحتياطي الإختياري باستقطاع نسبة لا تزيد على 20% من صافي أرباح السنة.

14- تكلفة المبيعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
دينار أردني	دينار أردني	
مواد أولية مستعملة في الإنتاج	10,194,755	6,775,386
مصاريف صناعية	1,680,184	1,421,292
بضاعة تحت التشغيل أول السنة	699,003	278,731
يطرح : بضاعة تحت التشغيل آخر السنة	(352,523)	(699,003)
تكلفة البضاعة المنتجة	12,221,419	7,776,406
بضاعة جاهزة أول السنة	2,023,326	2,105,680
يطرح : بضاعة جاهزة آخر السنة	(3,469,108)	(2,023,326)
تكلفة مبيعات مواد خام ومخلفات إنتاج	198,408	199,868
تكلفة المبيعات	10,974,045	8,058,628

15 إيرادات الاستثمارات

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
دينار أردني	دينار أردني	
إيرادات بيع أسهم	566,569	326,714
إيرادات استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	75,500	69,094
إيرادات حساب استثماري لدى البنك	21,949	14,190
المجموع	664,018	409,998



16- مصاريف إدارية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب وأجور ومكافآت	228,424	229,690
مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي	8,752	9,911
استهلاكات وإطفاء أنظمة	35,081	34,153
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	21,000	16,800
رسوم زيادة رأس المال	13,595	-
سفر وإقامة	11,273	7,171
رسوم واشتراكات	11,156	7,825
بريد وهاتف وفاكس	8,405	8,604
صيانة أجهزة مكتبية ومباني	7,526	4,909
استثمارات وأنواع مبنية	7,500	6,500
تأمينات	7,377	1,947
مصاريف سيارات	6,712	4,604
قرطاسية ومطبوعات	6,343	4,135
ضيافة	5,714	4,099
فضايا	3,585	11,345
نبرعات	2,600	2,314
دعاية وإعلان	2,375	1,645
امن وحماية	1,980	2,167
صحف ومجلات	1,851	495
أمانة سر مجلس الإدارة وهيئة المديرين	1,800	1,800
عمولات وكفالات بنكية	925	889
طوابع ورسوم حكومية	756	490
نظافة	220	283
المجموع	394,950	361,776

17- مخصص ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل بموجب قانون ضريبة الدخل رقم (57) لسنة 1985 وتعديلاته. تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لعام 2003، هذا ولم يتم مراجعة حسابات الشركة لعام 2004 من قبل دائرة ضريبة الدخل.

18- حصة السهم الواحد من الأرباح

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الأرباح بقسمة صافي الربح بعد الضرائب ورسوم الجامعات الأردنية ومخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني ورسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وحصة حقوق الأقلية على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة .

19- الأدوات المالية

أ - القيمة العادلة:

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد، الذمم المدينة والدائنة، والأوراق المالية تقارب قيمتها العادلة. وتبين الإيضاحات جدول هذه البيانات المالية القيم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تبين بعض السياسات المحاسبية في الإيضاح رقم (2) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات.

ب - مخاطر الائتمان:

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب.

ج - مخاطرة السعر:

- مخاطرة سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق. إن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما في تاريخ الميزانية العمومية تتمثل في الاستثمارات.

- مخاطرة تقلبات العملة

يعرف خطر تقلبات العملة بأنه الخطر الناتج عن تدني قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات. إن للمخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي.

20- القضايا

حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة، توجد قضية واحدة مرفوعة من الغير على الشركة بمبلغ 1.470 ديناراً أردنياً، وما زالت تلك القضية منظورة أمام المحاكم المختصة.

21- الإلتزامات للطائرة

يوجد على الشركة بتاريخ الميزانية العمومية الإلتزامات للطائرة التالية :

	القيمة	التأمين	الصافي
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اعتمادات مستندية	2,264,675	226,469	2,038,206
كفالات	312,707	31,500	281,207

-22- عنام

تتضمن هذه البيانات بيانات الشركة للعربية لصناعة مواشير المضخات - ذ.م.م. والبالغ رأسمالها 150.000 دينار أردني والتي تساهم الشركة بنسبة 90% من رأسمالها والبالغ مجموع موجوداتها مبلغ 517.694 ديناراً أردنياً كما في 31 كانون الأول 2005 وصافي أرباحها لعام 2005 مبلغ 254.037 ديناراً أردنياً.

-23- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.

